

NAME	ENGLISH TRANSLATION	ORIGINAL LANGUAGE
1 MARADIAGA:	All right [U/I] then.	Bueno [I/I] pues.
2		
3 ROSENTHAL:	But he's a friend . . .	Pero él es un amigo...
4		
5	[VOICES OVERLAP]	[VOCES ENTRECruzADAS]
6		
7	[U/I]	[I/I]
8		
9 TRAFFICKER-1:	[U/I] but give that friend some work [U/I].	[I/I] pero denle trabajo a ese amigo [I/I].
10		
11 LOBO:	To, to who?	¿A, a quién?
12		
13 TRAFFICKER-1:	I tell you if [U/I].	Yo le digo sí [I/I].
14		
15	[U/I]	[I/I]
16		
17 LOBO:	But don't tell him that [you're going to/he's going to] meet up with him because I [U/I] him . . .	Pero no le digás que se va a reunir con él porque yo le [I/I]...
18		
19	[U/I]	[I/I]
20		
21 ROSENTHAL:	[U/I] and you, I'll tell you, at 3:30 now I'm going to meet with the idiot's right hand man . . .	[I/I], y te, te digo, ahorita yo a las 3:30 me voy a reunir con la mano derecha del maje...
22		
23 LOBO:	And we agree on Friday, then.	Y quedamos para el viernes entonces.
24		
25 ROSENTHAL:	And we can do it on Friday, there it is.	Y podemos hacerlo el viernes, ahí está.
26		
27 LOBO:	Or tomorrow.	O mañana.
28		
29 TRAFFICKER-1:	[U/I] 3:30 that.	[I/I] 3:30 eso.
30		
31 ROSENTHAL:	And to talk to, to [U/I].	Y hablar con, con [I/I].
32		
33 LOBO:	How much can I send that motherfucker there, you?	¿Cuánto le puedo mandar a ese cabrón ahí, vos?
34		

NAME	ENGLISH TRANSLATION	ORIGINAL LANGUAGE
1 MARADIAGA:	[U/I], uh, have him wreck the shit out of [U/I] that shit for me.	[I/I], eh, que me despije [I/I] esa mierda.
2		
3	[LAUGHTER]	[SE RÍEN]
4		
5	[U/I]	[I/I]
6		
7 LOBO:	How many million pesos?	¿Cuántos millones de pesos?
8		
9 ROSENTHAL:	100.	100.
10		
11	[U/I]	[I/I]
12		
13 LOBO:	And did you buy the equipment yet or not?	¿Y ya compraste el equipo o todavía no?
14		
15	[U/I]	[I/I]
16		
17 TRAFFICKER-1:	Yes, [U/I].	Sí, [I/I].
18		
19 ROSENTHAL:	[U/I], didn't you hear that [U/I]?	[I/I] ¿no oíste que [I/I]?
20		
21	[U/I]	[I/I]
22		
23	[VOICES OVERLAP]	[VOCES ENTRECruzADAS]
24		
25 LOBO:	[U/I] I'll come with, with Leo, that guy doesn't know Leo from dick.	[I/I] yo voy a venir con, con Leo, ese no conoce a Leo ni verga.
26		
27	[VOICES OVERLAP]	[VOCES ENTRECruzADAS]
28		
29	[U/I]	[I/I]
30		
31 LOBO:	No man, chill. No man, that's bullshit . . .	No hombre, tranquilo. No hombre, paja eso...
32		

NAME	ENGLISH TRANSLATION	ORIGINAL LANGUAGE
1	[U/I]	[I/I]
2		
3 MARADIAGA:	No, no, no.	No, no, no.
4		
5 LOBO:	[U/I] that man's believing those stories [U/I].	[I/I] ese hombre está creyendo en esas películas [I/I].
6		
7	[LAUGHTER]	[SE RIEN]
8		
9	[U/I].	[I/I].
10		
11 LOBO:	But the thing is Leo, what's happened with him is that Leo [U/I] has a bad reputation and I tell him [U/I].	Pero es que a Leo lo que le ha pasado es que a Leo [I/I] tiene [I/I] mala fama y yo le digo a él [I/I].
12		
13	[U/I]	[I/I]
14		
15	[LAUGHTER]	[SE RIEN]
16		
17 LOBO:	Well, arrest . . .	Bueno, captúrese ahí a . . .
18		
19 MARADIAGA:	Uh?	¿Ah?
20		
21 LOBO:	. . . Calidonio there, he ends up handcuffed there [U/I].	. . . Calidonio, ahí quede enchachado ahí [I/I].
22		
23 MARADIAGA:	No, no.	No, no.
24		
25 LOBO:	No? Oh well.	¿No? Ah bueno.
26		
27	[U/I].	[I/I].
28		
29	[LAUGHS]	[SE RÍE]
30		
31 LOBO:	Relax, man, after that don't, don't, don't worry.	Tranquilo hombre de ahí no, no, no te preocupes.
32		
33	[U/I]	[I/I]
34		
35 ROSENTHAL:	At 5:00 at the [U/I] the money . . . If we . . . if we do it on Friday.	A las 5:00 en el [I/I] el dinero . . . Si lo . . . si lo hacemos el viernes.
36		

NAME	ENGLISH TRANSLATION	ORIGINAL LANGUAGE
1	[U/I]	[I/I]
2		
3 ROSENTHAL:	No, no, [U/I] no [U/I] at how much if he . . .	No, no, [I/I] no, no [I/I] de a cuánto si él...
4		
5	[U/I]	[I/I]
6		
7 ROSENTHAL:	[U/I] that was the strategist thing to get to break the ice, like. [U/I].	[I/I] ahí fue lo de estrategia para llegar romper el hielo pues. [I/I].
8		
9	[U/I]	[I/I]
10		
11 ROSENTHAL:	Anything that [U/I], and in this [U/I].	Cualquier cosa que [I/I], y en este [I/I].
12		
13 LOBO:	I've seen them like this but not, I . . .	Los he visto así pero no, yo...
14		
15	[U/I]	[I/I]
16		
17 ROSENTHAL:	No? [U/I].	¿No? [I/I].
18		
19 TRAFFICKER-1:	The thing is there's a picture from when he was young.	Es que hay una foto de cuando era joven.
20		
21 LOBO:	From when he was. . . [U/I]. [LAUGHTER]	De que era... [I/I]. [SE RÍE]
22		
23	[U/I]	[I/I]
24		
25 MARADIAGA:	[U/I] that son of a bitch runs into me and doesn't recognize me.	[I/I] ese hijo de puta ahí me encuentra y no me conoce.
26		
27 LOBO:	Really?	¿De verdad?
28		
29 MARADIAGA:	Yes, man, Cali doesn't know me.	Sí, hombre, no me conoce Cali.
30		
31	[U/I]	[I/I]
32		
33	[THEY LAUGH]	[SE RÍEN]

NAME	ENGLISH TRANSLATION	ORIGINAL LANGUAGE
1		
2 LOBO:	That son of a bitch must be tired of seeing you. Damn . . .	Ese hijo de puta ha de estar cansado de verlo. Puta...
3		
4	[U/I]	[I/I]
5		
6 MARADIAGA:	He doesn't know me, you.	Él no me conoce, vos.
7		
8	[U/I]	[I/I]
9		
10 LOBO:	[U/I]. No, I don't know him because . . . that guy knows me even less, right?	[I/I] No, yo no lo conozco porque... aquel menos me conoce, ¿verdad?
11		
12 MARADIAGA:	Mm-hmm.	Umjú.
13		
14 LOBO:	I tell you the truth, if [U/I].	Te digo la verdad, si [I/I].
15		
16	[VOICES OVERLAP]	[VOCES ENTRECRUZADAS]
17		
18	[U/I]	[I/I]
19		
20 LOBO:	[U/I] the motherfucker there, well, the thing there is that the man [U/I]. . .	[I/I] al cabrón ahí, pues, ahí la cosa es que el hombre [I/I]...
21		
22	[VOICES OVERLAP]	[VOCES ENTRECRUZADAS]
23		
24	[U/I]	[I/I]
25		
26	[PARTICIPANTS LEAVE TABLE]	

PROHN 
 PRO-HONDURAS NETWORK